

## CAPITULO VI.

*Genealogía de los hijos de Leví, y quiénes de ellos fueron los que David estableció cantores y Ministros en la casa del Señor. Descendencia de los hijos de Aarón con sus Ciudades en cada una de las Tribus de Israel; y cuáles fueron las Ciudades de refugio.*

**1** Filii<sup>a</sup> Levi: Gerson, Caath et Merari.

**2** Filii Caath: Amram, Isaar, Hebron et Oziel.

**3** Filii Amram: Aaron, Moyses et Maria. Filii Aaron: Nadab et Abiu, Eleazar et Ithamar.

**4** Eleazar genuit Phinees, et Phinees genuit Abisue,

**5** Abisue vero genuit Bocci, et Bocci genuit Ozi.

**6** Ozi genuit Zaráiam, et Zaráias genuit Meraioth.

**7** Porro Meraioth genuit Amariam, et Amarias genuit Achitob.

**8** Achitob genuit Sadoc, et Sadoc genuit Achimaas,

**9** Achimaas genuit Azariam, Azarias genuit Iohanan,

**10** Iohanan genuit Azariam: ipse est qui Sacerdotio functus

**1** Los hijos de Leví<sup>1</sup>: Gersón, Caath y Merari.

**2** Los hijos de Caath<sup>2</sup>: Amram, Isaar, Hebrón y Oziél.

**3** Los hijos de Amram: Aaron, Moysés y María. Los hijos de Aarón: Nadáb y Abiú<sup>3</sup>, Eleazar e Ithamar<sup>4</sup>.

**4** Eleazar engendró a Phinees, y Phinees engendró a Abisué,

**5** Y Abisué engendró a Bocci, y Bocci engendró a Ozi.

**6** Ozi engendró a Zaráias, y Zaráias engendró a Merayóth.

**7** Y Merayoth engendró a Amarias, y Amarias engendró a Aquitób.

**8** Aquitób engendró a Sadóc, y Sadóc engendró a Aquimaas,

**9** Aquimaas engendró a Azarias, Azarias engendró a Johanán<sup>5</sup>,

**10** Johanán engendró a Azarias<sup>6</sup>: este es el que tuvo el Sa-

<sup>1</sup> El linage de Aarón que venia de Caath, formó una quarta línea genealógica, y la mas illustre de todas, porque a ella sola pertenecía el Sacerdocio. Y así la familia de Caath se dividió en dos ramas; la una de Levitas, que no era del linage de Aarón; y la otra de Sacerdotes, que era únicamente la línea de Aarón.

<sup>2</sup> Da principio por la familia de Caath, como la mas illustre de todas, por la razon que dexamos dicha, y dexando los otros hijos de Caath, que pertenecian a la clase

<sup>a</sup> *Genes. XLVI. 11. Infr. XXIII. 6.*

de simples Levitas, sigue la rama de Amram, de quien por Aarón procedieron los Sacerdotes y Pontífices.

<sup>3</sup> Véase el *Levit. x. 1.*

<sup>4</sup> Véase lo que dexamos notado en el *1. de los Reyes 11. 30.*

<sup>5</sup> Este se cree que fué Jójada. Véase el *iv. de los Reyes xi. 4.*

<sup>6</sup> Este fué el quarto despues de Sadóc, que era el sumo Sacerdote quando Salomón edificó el Templo; pero la Escritura le da aquí este elogio, por haberse

## CAPITULO VI.

est in domo quam aedificavit Salomon in Ierusalem.

**11** Genuit autem Azarias Amariam, et Amarias genuit Achitob,

**12** Achitob genuit Sadoc, et Sadoc genuit Sellum,

**13** Sellum genuit Helciam, et Helcias genuit Azariam,

**14** Azarias genuit Saraïam, et Saraïas genuit Iosedec.

**15** Porro Iosedec egressus est quando transtulit Dominus Iudam et Ierusalem per manus Nabuchodonosor.

**16** Filii<sup>a</sup> ergo Levi: Gerson, Caath et Merari.

**17** Et haec nomina filiorum Gerson: Lobni et Semei.

**18** Filii Caath: Amram et Isaar et Hebron et Oziel.

**19** Filii Merari: Moholi et Musi. Hae autem cognationes Levi secundum familias eorum.

**20** Gersom, Lobni filius eius, Iahath filius eius, Zamma filius eius,

**21** Ioah filius eius, Addo filius eius, Zara filius eius, Iethrai filius eius.

**22** Filii Caath: Aminadab filius eius, Core filius eius, Assir filius eius,

cerdocio en la casa que edificó Salomón en Jerusalem.

**11** Y Azarias engendró a Amarias, y Amarias engendró a Aquitób,

**12** Aquitób engendró a Sadóc, y Sadóc engendró a Selúm<sup>1</sup>,

**13** Selúm engendró a Helcias, y Helcias engendró a Azarias,

**14** Azarias engendró a Saraías, y Saraías engendró a Josedéc.

**15** Y Josedéc salió<sup>2</sup> quando el Señor trasladó a Judá y a Jerusalem por manos de Nabuchodonosor.

**16** Los hijos pues de Leví: Gersón, Caath y Merari.

**17** Y estos son los nombres de los hijos de Gersón: Lobni y Semei.

**18** Los hijos de Caath: Amram e Isaar y Hebrón y Oziél.

**19** Los hijos de Merari: Moholi y Musi. Y estas son las familias de Leví segun sus descendencias.

**20** Gersóm, Lobni hijo de este, Jaháth hijo de este, Zamma hijo de este,

**21** Joáh su hijo, Ado su hijo, Zara su hijo, Jethrai su hijo.

**22** Los hijos de Caath: Aminadáb<sup>3</sup> su hijo, Coré<sup>4</sup> su hijo, Asír su hijo,

mostrado zeloso defensor del Templo y del Sacerdocio, resistiendo generosamente al Rey Ozías, y echándole del Templo, quando quiso poner la mano en el incensario. *11. Paralip. xxvi. 16.....*

<sup>1</sup> Que en el Cap. ix. 11. se llama tambien Mosolám.

<sup>2</sup> De la tierra, o mudó de país, porque los Caldéos se lo llevaron cautivo.

<sup>a</sup> *Exod. vi. 16.*

<sup>3</sup> Que en el v. 2. se llama tambien Isaar. La causa de continuar aquí esta rama es por llegar a Samuél, a quien nombra despues v. 28.

<sup>4</sup> Que fué tragado de la tierra. *Numer. xvi. 30. 31. 32.* pero por un señalado milagro libró Dios a sus hijos: *Numer. xxvi. 11.* y de estos viene la posteridad que aquí se describe por extenso.



23 Elcana filius eius, Abiasaph filius eius, Asir filius eius,

24 Thahath filius eius, Uriel filius eius, Ozias filius eius, Saul filius eius.

25 Filii Elcana: Amasai et Achimoth,

26 Et Elcana. Filii Elcana: Sophai filius eius, Nahath filius eius,

27 Eliab filius eius, Ieroham filius eius, Elcana filius eius.

28 Filii Samuel, primogenitus Vasseni et Abia.

29 Filii autem Merari: Moholi, Lobni filius eius, Semei filius eius, Oza filius eius,

30 Sammaa filius eius, Hagia filius eius, Asaia filius eius.

31 Isti sunt quos constituit David super cantores domus Domini<sup>a</sup>, ex quo collocata est Arca.

32 Et ministrabant coram Tabernaculo testimonii, canen-

23 Elcana<sup>1</sup> su hijo, Abiasaph su hijo, Asir su hijo,

24 Thahath su hijo, Uriel su hijo, Ozias su hijo, Saul su hijo.

25 Los hijos de Elcana: Amasai y Aquimoth,

26 Y Elcana. Los hijos de Elcana: Sophai su hijo, Nahath<sup>2</sup> su hijo,

27 Eliab su hijo, Jeroham su hijo, Elcana su hijo.

28 Los hijos de Samuel<sup>3</sup>, el primogénito Vasseni y Abia.

29 Los hijos de Merari: Moholi, Lobni su hijo, Semei su hijo, Oza su hijo,

30 Samaa su hijo, Hagia su hijo, Asaia su hijo,

31 Estos son los que David puso sobre los cantores de la casa del Señor<sup>4</sup>, desde que se hizo la colocacion del Arca<sup>5</sup>.

32 Y servian cantando<sup>6</sup> delante del Tabernáculo del testi-

<sup>1</sup> Hijo de Coré; y sus hermanos eran Asir y Abiasaph, v. 37. *Exod. vi. 24.*

<sup>2</sup> Que en el v. 34. se llama tambien Thohú.

<sup>3</sup> No habiéndose nombrado el padre de Samuel, se entiende que fué hijo de Elcana, que es el último. *1. Reg. xix. 20.* El primogénito de Samuel que se nombra aquí *Vasseni*, es llamado *Joél* en el citado *Libro de los Reyes viii. 2.* y así pudo tener estos dos nombres. Otros dicen que se debía leer en el Hebreo el nombre de *Joél*, y que tal vez se omite por ser menos conocido, y traducirse así este versículo: *Los hijos de Samuel fueron Joél su primogénito, y el segundo*, porque esto significa *Vasseni, Abia.* Otros creen que la Escritura no habla aquí de los hijos de Samuel, sino de los

<sup>a</sup> *11. Regum vi. 17.*

de Elcana su padre; y dicen que se debe leer de esta manera: *Los hijos* de este Elcana fueron *Samuél primogénito, Vasseni y Abia.* Débese advertir tambien que por esta genealogía de Samuel se ve que fué descendiente de Leví por los hijos de Caath; pero no de la rama Sacerdotal, porque no descendía por Aarón; lo que claramente se insinua en el *Psalm. xcvi. 6.* Y así si alguna vez se lee en la Escritura que Samuel sacrificó, se ha de entender que lo hizo por ministerio de los Sacerdotes, a quienes pertenecía este oficio, como dexamos dicho tambien de David, de Salomón y de otros Reyes.

<sup>4</sup> Lugar donde estaba el Tabernáculo.

<sup>5</sup> En Jerusalem. *11. Reg. vi.*

<sup>6</sup> De su institucion, oficios y turnos se trata copiosamente en el Cap. xxv.

tes, donec aedificaret Salomon domum Domini in Ierusalem: stabant autem iuxta ordinem suum in ministerio.

33 Hi vero sunt qui assistebant cum filiis suis: de filiis Caath, Hemam cantor filius Iohel, filii Samuel,

34 Filii Elcana, filii Ieroham, filii Eliel, filii Thohu,

35 Filii Suph, filii Elcana, filii Mahath, filii Amasai,

36 Filii Elcana, filii Iohel, filii Azariae, filii Sophoniae,

37 Filii Thahath, filii Asir, filii Abiasaph, filii Core,

38 Filii Isaar, filii Caath, filii Levi, filii Israél.

39 Et frater eius Asaph, qui stabat a dextris eius, Asaph filius Barachiae, filii Samaa,

40 Filii Michael, filii Basaia, filii Melchiae,

41 Filii Athanaï, filii Zara, filii Adaia,

42 Filii Ethan, filii Zamma, filii Semei,

43 Filii Ieth, filii Gersom, filii Levi.

44 Filii autem Merari fra-

monio, hasta que Salomón edificó la casa del Señor en Jerusalem: y exercitaban su ministerio segun su turno.

33 Y los que servian juntamente con sus hijos son estos: de los hijos de Caath, Hemam cantor hijo de Johel, hijo de Samuel<sup>1</sup>,

34 Hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo de Thohú,

35 Hijo de Suph, hijo de Elcana, hijo de Mahath, hijo de Amasai,

36 Hijo de Elcana, hijo de Johel, hijo de Azarias, hijo de Sophonias,

37 Hijo de Thahath, hijo de Asir, hijo de Abiasaph, hijo de Coré,

38 Hijo de Isaar, hijo de Caath, hijo de Levi, hijo de Israél.

39 Y su hermano Asaph<sup>2</sup>, que estaba a su derecha; Asaph era hijo de Baraquías, hijo de Samaa,

40 Hijo de Micael, hijo de Basaia, hijo de Melquía,

41 Hijo de Athanaï, hijo de Zara, hijo de Adaia,

42 Hijo de Ethán, hijo de Zama, hijo de Semei,

43 Hijo de Jeth, hijo de Gersóm, hijo de Leví.

44 Y sus hermanos<sup>3</sup> hijos

<sup>1</sup> Muchos de los que aquí se mencionan tenían dos nombres; lo que se debe tener presente para no trastornar lo que se ha dicho antes de la genealogía de Samuel. Y así Joél descendiente de Asir por Thahath en opinion de muchos es el mismo que Saul, v. 24. Azarias el mismo que Ozias, Sophonias el mismo que Uriel. Véase la *Disert. de la Biblia* de CARRIÈRES.

<sup>2</sup> El pronombre *eius* se refiere a Hemán, y se llama Asaph su hermano; porque era de la misma Tribu, y porque tenía el mismo oficio. Pues había tres Maestros de Capilla de las tres familias Levíticas, a saber es: Hemán, Ethán y Asaph. Hemán era de la familia de Caath, Asaph de la de Gersón, y Ethán de la de Merari. De cada una de estas familias había muchos cantores, que por sus turnos, y distribuidos en tres coros segun las tres familias cantaban todos los dias delante del Arca del Señor. El coro de en medio era de los hijos de Hemán, el de la derecha de los hijos de Asaph, y el de la izquierda de los hijos de Ethán.

<sup>3</sup> Los de la misma familia. Ethán se llama tambien *Idithún*, tanto en el presente Libro como en el de los *Psalmos*.



tres eorum ad sinistram, Ethan filius Cusi filii Abdi filii Maloch,

45 Filii Hasabiae filii Amasiae filii Helciae,

46 Filii Amasai filii Boni filii Somer,

47 Filii Moholi filii Musi filii Merari filii Levi.

48 Fratres quoque eorum Levitae, qui ordinati sunt in cunctum ministerium Tabernaculi domus Domini.

49 Aaron vero et filii eius adolebant incensum super Altare holocausti, et super Altare thymiamatis, in omne opus Sancti Sanctorum: et ut precarentur pro Israël, iuxta omnia quae praeceperat Moyses servus Dei.

50 Hi sunt autem filii Aaron: Eleazar filius eius, Phinees filius eius, Abisue filius eius,

51 Bocci filius eius, Ozi filius eius, Zarahia filius eius,

52 Meraioth filius eius, Amarias filius eius, Achitob filius eius,

53 Sadoc filius eius, Achimaas filius eius.

54 Et haec habitacula eorum per vicos atque confinia filiorum scilicet Aaron, iuxta cognationes Caathitarum: ipsis enim sorte contigerant.

55 Dederunt igitur eis Hebron in terra Iuda, et suburbana eius per circuitum:

<sup>1</sup> Los otros que eran de la misma Tribu de Leví se empleaban en otros servicios del Templo, propios de los Levitas: mas estos que dexamos dichos eran cantores, destinados para cantar hymnos...

<sup>2</sup> Incensum significa las víctimas y

de Merari a la izquierda, Ethán hijo de Cusi hijo de Abdi hijo de Malóch,

45 Hijo de Hasabías hijo de Amasías hijo de Helcías,

46 Hijo de Amasai hijo de Boni hijo de Somér,

47 Hijo de Moholi hijo de Musi hijo de Merari hijo de Leví.

48 Y sus hermanos los Levitas <sup>1</sup>, que fueron destinados para todo el servicio del Tabernáculo de la casa del Señor.

49 Mas Aarón y sus hijos quemaban lo que se encendia <sup>2</sup> sobre el Altar de los holocaustos, y sobre el Altar de los perfumes, en todo lo que pertenecia al Santo de los Santos: y para que hiciesen oracion por Israël, segun todo aquello que habia mandado Moisés siervo de Dios.

50 Y estos son los hijos de Aarón: Eleazár su hijo, Phinees su hijo, Abisué su hijo,

51 Bocci su hijo, Ozi su hijo, Zarahía su hijo,

52 Merayóth su hijo, Amarias su hijo, Aquitób su hijo,

53 Sadóc su hijo, Aquimaas su hijo.

54 Y estas son las moradas de los hijos de Aarón, y las Aldeas y lugares de sus contornos que les habian cabido por suerte, empezando por los Caathitas.

55 Les dieron <sup>3</sup> pues a Hebrón en tierra de Judá, y sus exidos <sup>4</sup> al contorno:

todo lo demas que se solia quemar en el Altar de los holocaustos. *Levit. iv. 35.* y en el de los perfumes.

<sup>3</sup> Los hijos de Israël dieron esto a los Caathitas de la rama de Aarón.

<sup>4</sup> Véase el *Lib. de los Numer. xxxv. 3.*

56 Agros <sup>a</sup> autem Civitatis et villas Caleb filio Iephone.

57 Porro filiis Aaron dederunt Civitates ad confugiendum, Hebron et Lobna et suburbana eius,

58 Iether quoque et Esthemo cum suburbanis suis, sed et Helon et Dabir cum suburbanis suis,

59 Asan quoque et Bethsemes et suburbana earum.

60 De Tribu autem Benjamin, Gabee et suburbana eius, et Almáth cum suburbanis suis, Anathoth quoque cum suburbanis suis: omnes Civitates tredecim per cognationes suas.

61 Filiis autem Caath residuis de cognatione sua dederunt ex dimidia Tribu Manasse in possessionem Urbes decem.

62 Porro filiis Gersom per cognationes suas, de Tribu Issachar et de Tribu Aser et de Tribu Nephthali et de Tribu Manasse in Basan, Urbes tredecim.

63 Filiis autem Merari per cognationes suas, de Tribu Ruben et de Tribu Gad et de Tribu Zabulon, dederunt sorte Civitates duodecim.

<sup>a</sup> Véase JOSUE XXI. 12.

<sup>2</sup> No todas las Ciudades que se nombran aquí eran destinadas por los Hebréos para que sirviesen de refugio, sino solamente la de Hebrón. Y así el sentido que aquí se nos ofrece, que dieron a los Levitas estas Ciudades y las Ciudades de refugio, entre las cuales la de Hebrón estaba en la Tribu de Judá. Véase JOSUE XX. 7. 8.

<sup>3</sup> En JOSUE XV. 51. se llama esta *Olón*.

<sup>4</sup> *Iosue XXI. 12.* Tom. IV.

56 Mas los campos de la Ciudad y sus granjas se dieron a Caleb <sup>1</sup> hijo de Jephone.

57 Y dieron a los hijos de Aarón Ciudades para refugio <sup>2</sup>, como era Hebrón y a Lobna y sus exidos,

58 Y asimismo a Jethér y Esthemo con sus exidos, y tambien a Helón <sup>3</sup> y Dabir con sus exidos,

59 Asimismo a Asán y Bethsemes y sus exidos.

60 Y de la Tribu de Benjamin, a Gabee y sus exidos, y a Almáth con sus exidos, y tambien a Anathóth con sus exidos: al todo trece Ciudades <sup>4</sup> repartidas entre sus familias.

61 Y al resto de los hijos de Caath y a sus familias <sup>5</sup> dieron en posesion diez Ciudades <sup>6</sup> de la media Tribu de Manassés.

62 Y a los hijos de Gersóm <sup>7</sup> y sus familias trece Ciudades de la Tribu de Issacár y de la Tribu de Asér y de la Tribu de Néphthali y de la Tribu de Manassés en Basán.

63 Y a los hijos de Merari y sus familias dieron por suerte doce Ciudades de la Tribu de Rubén y de la Tribu de Gad y de la Tribu de Zabulón.

<sup>4</sup> Aquí solo se expresan once: se omiten dos, Jeta y Gabaón, que se leen en JOSUE XXI. 16. 17.

<sup>5</sup> A los descendientes de Caath por Isaacar, Hebrón y Oziél, y no por Aarón.

<sup>6</sup> Estas diez Ciudades parte fueron de la media Tribu de Manassés, parte de Dan, y parte de Ephraím. JOSUE XXI.

<sup>7</sup> Gersóm y Gersón; Hemám y Hemán; y así de otros con *m o n* al fin.



64 Dederunt quoque filii Israël Levitis Civitates et suburbana earum:

65 Dederuntque per sortem ex Tribu filiorum Iuda, et ex Tribu filiorum Simeon, et ex Tribu filiorum Benjamin, Urbes has quas vocaverunt nominibus suis,

66 Et his qui erant de cognatione filiorum Caath, fueruntque Civitates in terminis eorum de Tribu Ephraim.

67 Dederunt ergo eis Urbes ad confugiendum, Sichem cum suburbanis suis in monte Ephraim, et Gazer cum suburbanis suis,

68 Iecmaam quoque cum suburbanis suis, et Bethoron similiter,

69 Necnon et Helon cum suburbanis suis, et Gethremmon in eundem modum.

70 Porro ex dimidia Tribu Manasse, Aner et suburbana eius, Balaam et suburbana eius: his videlicet, qui de cognatione filiorum Caath reliqui erant.

71 Filiis autem Gersom, de cognatione dimidia Tribu Manasse, Gaulon in Basan et suburbana eius, et Astharoth cum suburbanis suis.

<sup>1</sup> Las distinguieron con los nombres de los Príncipes de las familias Levíticas Caath, Gersón y Merari.

<sup>2</sup> Tuvieron algunas Ciudades en los términos de Ephraim, como la de Siquém, que lo era de refugio. JOSUE XXI. 21.

<sup>3</sup> Que no eran Sacerdotes, por no ser de la línea de Aarón; sino Levitas de

a Josue XXI. 21.

64 Dieron pues los hijos de Israel a los Levitas Ciudades con sus exidos:

65 Y les dieron por suerte estas Ciudades de la Tribu de los hijos de Judá, y de la Tribu de los hijos de Simeón, y de la Tribu de los hijos de Benjamín, a las quales dieron sus propios nombres<sup>1</sup>,

66 Y asimismo a los que eran del linage de Caath, y tuvieron en su distrito Ciudades de la Tribu de Ephraim.

67 Diéronles pues a ellos Ciudades<sup>2</sup> de refugio, la de Siquém con sus exidos en el monte de Ephraim, y a Gazer con sus exidos,

68 Y a Iecmaam con sus exidos, y asimismo a Bethorón,

69 Y tambien a Helón con sus exidos, y a Gethremón del mismo modo.

70 Y de la media Tribu de Manassés, a Anér con sus exidos, a Balaam y sus exidos: a saber es, a aquellos que quedaban aun de la familia de los hijos de Caath<sup>3</sup>.

71 Y a los hijos de Gersóm, de la familia<sup>4</sup> de la media Tribu de Manassés, a Gaulón de Basán con sus exidos, y a Astharóth con sus exidos.

grado inferior. JOSUE XXI. 34. No se debe perder de vista este Capitulo de JOSUE, y cotejarlo con el presente, y se verá que muchas de estas Ciudades tenían dos nombres, y que aquí se omiten tambien algunas de ellas.

<sup>4</sup> Cognatio se toma aquí por el patrimonio de la familia o Tribu. Gaulón era Ciudad de refugio. JOSUE XX. 8.

72 De Tribu Issachar, Cedés et suburbana eius, et Dabereth cum suburbanis suis,

73 Ramoth quoque et suburbana eius, et Anem cum suburbanis suis.

74 De Tribu vero Aser, Masal cum suburbanis suis, et Abdon similiter,

75 Hucac quoque et suburbana eius, et Rohob cum suburbanis suis.

76 Porro de Tribu Nephthali, Cedés in Galilaea et suburbana eius, Hamon cum suburbanis suis, et Cariathaim et suburbana eius.

77 Filiis autem Merari residuis, de Tribu Zabulon, Remmono et suburbana eius, et Thabor cum suburbanis suis:

78 Trans Iordanem quoque ex adverso Iericho contra orientem Iordanis, de Tribu Ruben, Bosor in solitudine cum suburbanis suis, et Iassa cum suburbanis suis,

79 Cademoth quoque et suburbana eius, et Mephaat cum suburbanis suis.

80 Necnon et de Tribu Gad, Ramoth in Galaad et suburbana eius, et Manaim cum suburbanis suis,

81 Sed et Hesebon cum suburbanis suis, et Iezer cum suburbanis suis.

72 De la Tribu de Issacár, a Cedés<sup>1</sup> y sus exidos, y a Daberéth con sus exidos,

73 Asimismo a Ramóth<sup>2</sup> y sus exidos, y Aném con sus exidos.

74 Y de la Tribu de Asér, a Masál con sus exidos, y asimismo a Abdón,

75 Y tambien a Hucác y sus exidos, y a Rohób con sus exidos.

76 Y de la Tribu de Néphthali, a Cedés en la Galiléa y sus exidos, y a Hamón con sus exidos, y a Cariathaím y sus exidos.

77 Y a los hijos de Merari que quedaron, de la Tribu de Zabulon<sup>3</sup>, a Remono y sus exidos, y a Thabór con sus exidos:

78 Y de la otra parte del Jordan enfrente de Jericó al oriente del Jordan, de la Tribu de Rubén, a Bosór<sup>4</sup> en el desierto con sus exidos, y a Jassa con sus exidos,

79 Asimismo a Cademóth y sus exidos, y a Mephaat con sus exidos.

80 Y demas de esto de la Tribu de Gad, a Ramóth<sup>5</sup> en Galaad y sus exidos, y a Manaim con sus exidos,

81 Y tambien a Hesebón con sus exidos, y a Jezér<sup>6</sup> con sus exidos.

<sup>1</sup> En JOSUE XXI. 28. se llama *Cesion*.  
<sup>2</sup> La misma que Jaramóth. JOSUE XXI. 29.

<sup>3</sup> De esta Tribu fueron dadas tambien a los Meraritas las Ciudades de Dam-

na y Naalól. JOSUE XXI. 35. Y *Jecnám* y *Cartha* se nombran tambien *ibid.* v. 34.

<sup>4</sup> Era Ciudad de refugio. *Ibid.* v. 36.

<sup>5</sup> Ciudad de refugio. *Ibid.* v. 37.

<sup>6</sup> Se llama tambien Jasér. Jos. XXI. 36.